

le troisième œil

GUIDE DES SORTIES CULTURELLES À TROYES ET SES ALENTOURS

gratuit

#87
DÉCEMBRE
2013

Scènes

Musiques

Cinéma

Expositions

Rendez-vous

Extra-Muros



Rubrique littéraire de Noël

“Tout ce qui n'est pas donné est perdu”

Voici le mois de décembre et ses traditionnelles fêtes de fin d'année. Les “idées cadeaux” fleurissent dans nos magazines comme l'acné sur le visage d'un puceau au printemps. Pour l'occasion, les rubriques littéraires se transforment en pages “beaux livres”, autrement dit “livres chers”.

Mais le Troisième Œil n'est pas un magazine comme les autres : il a par exemple l'intelligence de ne pas monnayer sa qualité. Par ailleurs, en tant qu'antilibraire, adepte de la déprofessionnalisation de toute activité, j'essaie d'aborder la librairie autrement. Il est donc pour moi hors de question de conseiller des “beaux livres” pour Noël. Surtout qu'en général ces derniers font naître au mieux un émerveillement aussi fugace que convenu chez ceux à qui on les offre et finissent comme ramasse-poussière. Heureusement, l'économie de marché, jamais à court d'idées, nous permet désormais, grâce aux sites de (re)vente sur internet de nous débarrasser de ces encombrants. Ah ! Un conseil : évitez les « Joyeux Noël » sur les pages de garde de ces livres car ça nuit grandement à leur recyclage par le récipiendaire.

À l'heure où même les anticapitalistes parviennent, grâce au covoiturage, à se rembourser leur visite aux grands-parents éloignés tout en faisant au passage du bien à la planète, j'ai décidé de vous parler de gratuité et spécialement du livre de **Jean-Louis Sagot-Duvauroux** intitulé « **De la gratuité** »¹. Ce n'est pas un beau livre, la couverture monochrome n'est même pas illustrée, et il ne coûte que 12€. Et surtout, en cohérence avec le sujet, auteur et éditeur ont tenu à ce que le texte, qu'ils distinguent de l'objet livre, soit disponible gratuitement en lyber², formule d'édition virtuelle inventée par l'éditeur Michel Valensi³.

« Pourquoi la gratuité ?

Parce qu'elle existe. Parce qu'elle est l'inverse du marché qui se présente aujourd'hui de façon si pesante, comme l'horizon du projet humain. Parce qu'elle provoque, là où elle se déploie, une sympathie presque générale. »

Sur le même thème, on pourra lire également « **Éloge de la gratuité** »⁴, une sélection d'articles publiés dans la revue **MAUSS** (Mouvement anti-utilitariste en sciences sociales) avec en exergue cette jolie citation de François Perroux : « Tout le prix de la vie vient des choses sans prix » ou bien encore le modique opuscule concocté par **Les Désobéissants**, « **Désobéir à l'argent** »⁵ à la bibliographie riche « d'accès ».

Cette problématique du « free »⁶ touche évidemment à celle de la propriété intellectuelle et artistique. Une question régulièrement replacée avec force au centre de la table par l'avancée des nouvelles technologies et rejetée avec tout autant de force par l'armada de juristes et d'entreprises de l'ancien monde prête à faire « breveter l'œuf pour empêcher la poule de pondre »⁷. Sur ce sujet, aux mêmes éditions de L'éclat précédemment citées, et également disponible sur le net, je vous conseille cette anthologie de textes sur le « libre » réunis sous le titre « **Libres enfants du savoir numérique** »⁸. Mais, plus que sur le papier, c'est sur le net qu'on trouvera le plus de choses intéressantes (et gratuites) sur ce thème. Des choses très sérieuses comme la quadrature du net (www.laquadrature.net) ou plus légère (mais qui ne donne pas moins matière à réflexion) comme par exemple ce communiqué du Front de Libération du Petit Prince (<http://flpp99.blogspot.fr>). Mais vous êtes certainement bien meilleur-e que moi pour le cybersurf et après quelques cliques, les notions de « copyleft » et autres « creative commons » n'auront plus de secret pour vous.

Pour finir et pour encore pousser le bouchon, en agissant cette fois plutôt qu'en lisant (c'est tellement mieux), je vous recommande cette pratique diablement subversive et excitante (de circonstance en décembre, mois des cadeaux) : le don à l'étalage (DAE). **Babybrul** nous l'explique en détail dans son « **Apologie du Don à l'étalage** »⁹.

Bonnes lectures, bonnes fêtes, et n'oubliez pas que comme le dit l'adage indien « tout ce qui n'est pas donné est perdu ».

L'antilibraire.

- (1) Editions de L'éclat, Paris-Tel-Aviv, 2006.
- (2) <http://www.lyber-eclat.net/lyber/sagot1/gratuite.html>
- (3) Lire son « Petit traité plié en dix sur le lyber » (<http://www.lyber-eclat.net/lyber/lybertxt.html>)
- (4) Sous la direction de A. Caillé et Ph. Chaniat, éditions La Découverte/Poche, 2011.
- (5) Le passager clandestin, 2011.
- (6) En anglais free signifie à la fois libre et gratuit.
- (7) Expression-titre d'un article de S. Canevet disponible sur severino.free.fr
- (8) Editions de L'éclat, Paris-Tel-Aviv, 2000.
- (9) <http://www.uzine.net/article2086.html>

le troisième Œil

GUIDE DES SORTIES CULTURELLES À TROYES ET SES ALENTOURS

Contact : 06 99 79 98 74 - le-troisieme-oeil@hotmail.fr

Prochaine parution : janvier 2014.

Date limite de remise des annonces culturelles : lun.9 décembre 2013.

Vos infos après la date du bouclage sur notre site internet : www.le-troisieme-oeil.com, rubrique Infos flash.

ÉDITO

LUMIÈRES DANS LE NOIR

- Dis donc, il commence à faire frisquet, là, et puis la nuit tombe vite !

- T'as raison, on serait bien sous la couette à regarder la dernière saison de *Game of Thrones*.

Ce type de dialogue, nous l'avons tous eu en décembre car, en décembre, l'hiver arrive et il vaut mieux avoir rentré le bois (et le reste) pour pouvoir hiberner... au moins le temps de l'avent, dans l'espoir du retour de la lumière. En décembre la lumière revient, du moins, on célèbre l'espoir de son retour. Et l'espoir, c'est déjà une lumière. Mais en décembre, dans nos climats, il peut faire froid aussi, il peut faire un temps où « il vaut mieux être entre les cuisses d'une femme plutôt qu'entre deux villages ». Voici ce que les vieux disaient par chez moi. Je suis pour, pour la couette, pour les cuisses des femmes, pour le retour de la lumière ! Alors célébrons son retour comme nos parents l'ont fait pour nous : ils ont fait de décembre le mois de la préparation des fêtes, celle de Noël bien sûr, mais aussi Saint-Nicolas,

Sainte-Lucie et bien d'autres, où de petites bougies allumées aux fenêtres montrent bien que l'espoir naît tout petit mais qu'un jour, pas si lointain, l'astre radieux nous ramènera vers les verres en terrasse. Alors les mamans préparent des mets et des sucreries surprenantes de douceur, les Pères Noël descendent dans les cheminées, les yeux des enfants brillent et les hommes d'affaire s'inventent la « trêve des confiseurs ». Et en fait de célébration, les événements culturels ne manqueront pas à Troyes en ce mois de décembre, que j'espère sec et de frimas. Il paraît que c'est bon pour les récoltes à venir.

Après le passage de ce coquin en bonnet rouge, soyez-en sûrs, le Troisième Œil sera là pour prendre, avec vous, les bonnes résolutions de janvier, et en ne cessant pas de proposer ce partage constant avec les artistes et les créateurs, que nous remercions ici. Joyeux Noël à tous.

Robert Simzac

SOMMAIRE

Rubrique littéraire	page 2
Scènes	page 4
Musiques	page 6
Carte Blanche	page 8
Rendez-vous	page 10
Cinéma	page 11
Expositions	page 12
Extra-muros	page 14
Annuaire	page 15



➤ Couverture

Caroline Dall'Ava

Résidente au Centre d'art contemporain Passages, du 1^{er} sept. au 31 déc. 2013
Sites internet :

· carolinedallava.tumblr.com
· cargocollective.com/carolinedallava

➤ Où trouver notre journal ?



Nos 300 points de dépôt sont répartis sur Troyes et son agglomération et même au-delà. Retrouvez la liste complète sur notre site internet :

www.le-troisieme-oeil.com/lieux.php



Mensuel gratuit publié par l'association La Sauce Piquante, siège à Troyes, président : Thibaut Gobry. Boîte aux lettres : Maison des associations 63 avenue Pasteur 10000 Troyes. Directeur de publication : Thibaut Gobry. Rédacteur en chef : Pierre Dieudé. Imprimeur : Chevillon à Sens (89). Dépôt légal à parution : décembre 2013. Tirage : 7000 exemplaires. Responsables Agendas : Clémentine Vandendael, Fabien Prost, Anne-Cécile Gille, Romain Dubreil, Scarface, Erika Marques. Ont participé à ce numéro : Proximilis, Marion Augeraud, Hannelore Domenjou, Bertrand Augeraud, Bernadette, Olivier Roth, Robert Simzac, Marie-Claude Sauvage, Sabrine Da Paz, Caroline Devanlay, Marc Bougel, Bruno Jourd'heuil, Alex Horn, Perrine Grandclaude, Marion Gendre, Eddy Laurent-Alter, Hélène Guth, Julie Bureau, Clémentine Vandendael, Pierre Fassentieux, Nadine Lobo, Estelle Gobry, Yuna Moret, Gilles Hoarau, Caroline Dall'Ava, Jeffrey Thiery, Justine Ducastelle. Les articles et les œuvres picturales ou photographiques parus engagent la seule responsabilité de leur auteur. Reproduction strictement interdite. Ne pas jeter, ne papa Noël ! Contact : 06 99 79 98 74 - le-troisieme-oeil@hotmail.fr



RENDEZ-VOUS

► **dim.1**

« Lecture introductive à Marcel Proust », pour le comédien Laurent Poitrenaux dans le cadre des Lectures Nomades. Théâtre de la Madeleine, 17h, entrée libre. Info 03 25 43 32 10

► **mer.4**

« Une heure avec... Bizet », dès 6 ans. Bibliothèque de Pont-Sainte-Marie, 10h-11h, entrée libre. Info 03 25 82 81 28

« Léonard de Vinci – La Joconde ». Cours de V. Delieuvin. Auditorium de la Maison du patrimoine, 17h30-19h, payant. Info 03 25 82 59 45

► **ven.6**

« 1er Marché d'Objets pas faits avec les pieds », gravure, photo, dessin, origami, sérigraphie et poterie. La Facoterie, 10h-20h, entrée libre. Info 03 51 53 11 33

« Deux Allemagnes, une histoire », rencontre autour de la séparation de l'Allemagne entre RDA et RFA. Médiathèque des Chartreux, 16h, entrée libre. Info 03 25 83 25 40

« Le land-art », conférence débat. 125 avenue Robert Schuman à Troyes, 20h, entrée libre. Info 03 25 80 17 24

Pour vos cadeaux de fin d'année, pensez à la magie des livres !

7, rue de la Trinité - 10000 Troyes
Tél : 03 25 73 28 26
www.maison-de-l-outil.com

OPTEZ POUR L'ORIGINALITÉ À LA LIBRAIRIE SPÉCIALISÉE DE LA MAISON DE L'OUTIL

► **sam.7**

« Téléthon : Animations et démonstrations de savoir-faire par les Compagnons du Devoir et du Tour de France ». Cour de la Maison de l'Outil, 10h-18h, entrée libre. Info 03 25 73 28 26

« 1er Marché d'Objets pas faits avec les pieds », gravure, photo, dessin, origami, sérigraphie et poterie. La Facoterie, 10h-20h, entrée libre. Info 03 51 53 11 33

« Musicaline spécial Grimm », jusqu'à 5 ans. Médiathèque des Chartreux, 11h, entrée libre. Info 03 25 83 25 40

« Téléthon : jeu de piste dans le centre-ville de Troyes autour du patrimoine » par les étudiants du Centre Universitaire de Troyes. Place de l'Hôtel de Ville, 13h30, entrée libre. Info 03 25 73 29 69

« Ô corbeau », lecture-spectacle pour le jeune public dans le cadre des Lectures Nomades. Bibliothèque de La Chapelle-Saint-Luc, 15h, entrée libre. Info 03 25 71 63 46

« Rencontre avec Alma Brami et lecture », dans le cadre des Lectures Nomades. Médiathèque des Marots, 17h, entrée libre. Info 03 25 45 19 65

► **dim.8**

« 1er Marché d'Objets pas faits avec les pieds », gravure, photo, dessin, origami, sérigraphie et poterie. La Facoterie, 10h-20h, entrée libre. Info 03 51 53 11 33

► **mar.10**

« La Nativité dans l'art », conférence. Espace Argence, salle Pause 2, 17h30, 5/3€. Info 03 25 42 20 60

« Rencontre avec Guy Goffette et lecture », dans le cadre des Lectures Nomades. Médiathèque de Sainte-Savine, 18h30, entrée libre. Info 03 25 79 98 33

► **mer.11**

« Mon doudou m'a dit... », pour les 0-4 ans. Bibliothèque de Bréviandes, 10h, entrée libre. Info 03 25 49 29 78

« Chant avec Anahit », à partir de 5 ans. Bibliothèque de Pont-Sainte-Marie, 14h30, entrée libre. Info 03 25 82 81 28

« Evoquer la personnalité d'un écrivain : le musée de Stéphane Mallarmé de Vulaines-sur-Seine », conférence. Auditorium de la Maison du patrimoine, 15h30, entrée libre. Info 03 25 82 59 45

« Méli-mélo de mots », à partir de 4 ans. Médiathèque du Grand Troyes, 16h, entrée libre. Info 03 25 43 56 33

« Léonard de Vinci – La Vierge à l'enfant avec Sainte Anne ». Cours de V. Delieuvin. Auditorium de la Maison du patrimoine, 17h30-19h, payant. Info 03 25 82 59 45

► **jeu.12**

« Les fêtes de la bonneterie », conférence. Amphithéâtre de la Maison des Associations, 18h30, entrée libre. Info 03 25 49 35 40

► **ven.13**

« L'Amour des jardins. L'Amour de Versailles », rencontre-débat avec Alain Baraton, jardinier en chef des jardins de Trianon et du Grand Parc. Théâtre de la Madeleine, 20h30, 3/6€. Info 03 25 43 55 00

► **sam.14**

« Matines et comptines », de 6 mois à 3 ans. Médiathèque du Grand Troyes, 10h et 11h, entrée libre. Info 03 25 43 56 33

« Matin câlin » de 6 mois à 3 ans. Médiathèque des Marots, 10h, entrée libre. Info 03 25 45 19 67

« Premier Marché de Noël de l'association La tête en fête », ventes, animations, vin chaud et bonne humeur. Esplanade Saint-Nizier, 10h-18h, entrée libre. Info lateteenfete@orange.fr

« Les Racontines : ma bonne étoile », de 6 mois à 3 ans. Médiathèque de Sainte-Savine, 10h30, entrée libre. Info 03 25 71 39 67

« Trésors d'hiver, contes emmitoufflés » par la conteuse Yaya du Théâtre du Hibou, à partir de 4 ans. Médiathèque de Saint-Germain, 14h30, entrée libre. Info 03 25 72 52 35

« Jagdlatein : le Baron de Münchhausen versus Tartarin de Tarascon », rencontre autour de la littérature allemande. Médiathèque des Chartreux, 16h, entrée libre. Info 03 25 83 25 40

► **mer.18**

« Mon doudou m'a dit... », pour les 0-4 ans. Bibliothèque de Bréviandes, 10h, entrée libre. Info 03 25 49 29 78

« Heure du conte numérique sur le thème de Noël », dès 6 ans. Médiathèque de Sainte-Savine, 14h30, entrée libre. Info 03 25 71 39 67

« Contes d'Hiver », avec À l'Aube du Conte. Bibliothèque de Pont-Sainte-Marie, 15h, entrée libre. Info 03 25 82 81 28

« La mare aux mômes », contes, lectures et chansons à partir de 4 ans. Médiathèque des Marots, 15h, entrée libre. Info 03 25 45 19 67

► **sam.21**

« Les goûters potiers : la guirlande », cours de modelage Terre pour enfants. La Facoterie, 16h-17h30, 25€ pour un enfant, 40€ pour une fratrie. Info 03 51 53 11 33

► **ven.27**

« Ciné mômes », dès 5 ans. Médiathèque du Grand Troyes, 15h, entrée libre. Info 03 25 43 56 20

► **sam.28**

« Contes », avec Ibrahim. Bibliothèque de Pont-Sainte-Marie, 14h, entrée libre. Info 03 25 82 81 28

CINÉMA

AMPHITHEATRE DU CENTRE SPORTIF DE L'AUBE

► **ven.13**

« La Louisiane », de Jean-Louis Mathon. Présenté par Connaissance du Monde. 14h30 et 20h30, 8/7/4€, entrée libre -14 ans accompagné par un parent. Info 09 77 97 14 29

ESPACE PIERRE CHAUSSIN

► **ven.20**

« Docteur Jerry et Mister love », de Jerry Lewis (1963). Avec Jerry Lewis, Stella Stevens. Le professeur Kelp est un professeur de chimie, très maladroit. Secrètement, il prépare un élixir grâce auquel il se transforme en crooner séduisant, sûr de lui, répondant au nom de Buddy Love. 14h30 et 20h, entrée libre.

MEDIATHEQUE DU GRAND TROYES

► **dim.1**

« La part céleste », de Thibaut Gobry. Avec Sterenn Guirrice, Noémie Rosenblatt. Court-métrage réalisé à Troyes. Les derniers jours de Marcel Proust vu par sa gouvernante. Le film sera suivi d'une lecture introductive de Marcel Proust par Laurent Poitrenaux, puis d'un échange avec le réalisateur et des lecteurs qui viendront dire en quoi Proust a marqué leur rapport à la lecture. Théâtre de la Madeleine, 17h, entrée libre. Info 03 25 43 32 10

► **ven.27**

« CinéMômes », un film pendant les vacances scolaires. 15h, entrée libre. Info 03 25 43 56 20

CINE CITY

► **lun.2**

« Les femmes du bus 678 », de Mohammed Diab. Avec Nelly Karim, Bushra. Drame en VO. Fayza, Seba et Nelly, trois femmes d'aujourd'hui, aux vies totalement différentes, s'unissent pour combattre le machisme impuni qui sévit au Caire dans les rues, dans les bus et dans leurs maisons. L'AVIM-RS (association auboise d'aide aux victimes), Solidarité Femmes Aube et le centre d'information sur les droits des femmes et des familles en partenariat avec la mission départementale aux droits des femmes et à l'égalité entre les femmes et les hommes (DDCSP) organisent cette soirée. Le film sera suivi d'un débat animé par Marie-France CASALIS, vice-présidente du collectif féministe contre le viol (CFCV). 20h, 7€. Tous les bénéfices de cette soirée seront reversés à la lutte contre les violences faites aux femmes sur notre département.

► **mer.4**

« Carrie la vengeance », de Kimberly Pierce. Avec Chloé Grace Moretz, Julianne Moore. Drame. Couvée par une mère ultra-religieuse et marginalisée par ses pairs au lycée, Carrie est une ado timide et introvertie. Lorsqu'elle est victime d'une farce humiliante lors du bal de fin d'année, elle déclenche ses terrifiants pouvoirs télékinétiques sur ses camarades.

« Casse-tête chinois », de Cédric Klapisch. Avec Romain Duris, Kelly Reilly. Comédie. Xavier a 40 ans, est père de famille et trouve la vie toujours bien compliquée. Lorsque son ex-femme part s'installer à New York, il ne peut envisager de laisser ses enfants vivre loin de lui. Il part donc pour New York, où l'attend un véritable casse-tête chinois.

« La reine des neiges », de Chris Buck et Jennifer Lee. Aventure en 3D. L'accomplissement d'une prophétie a plongé un royaume lointain dans un éternel hiver. La jeune et audacieuse Anna se lance alors dans un incroyable voyage à la recherche de sa sœur, Elsa la Reine des Neiges, dans l'espoir de briser cette malédiction...

« Le cinquième pouvoir », de Bill Condon. Avec Benedict Cumberbatch, Daniel Brühl. Biographie. En rendant publics des documents confidentiels, ils ont fait vaciller les plus grands pouvoirs de la planète. Comment Julian Assange, fondateur de WikiLeaks et Daniel Domscheit-Berg ont-ils pu obtenir ces documents ? Une histoire incroyable, dans laquelle tout est vrai.

► **lun.9**

« I Puritani », opéra. CinéCity, 19h15. Info cinecity.fr/evenements (voir p.4)

► **mer.11**

« 100% cachemire », de Valérie Lemercier. Avec Valérie Lemercier, Gilles Lellouche. Comédie. Aleksandra et Cyrille forment un couple de Parisiens très chanceux, très en vue, et très tendance. Dans ce foyer 100% cachemire et sans enfant, va faire irruption Alekseï, un petit garçon russe de sept ans.

« All is lost », de J.C. Chandor. Avec Robert Redford. Aventure. Au cours d'un voyage en solitaire à travers l'Océan Indien, un homme se réveille avec la coque de son voilier percée par un container flottant à la dérive. Privé de sa radio et de ses instruments de navigation, ce marin forcené se retrouve dans une violente tempête et va devoir regarder la mort en face.

« Je fais le mort », de Jean-Paul Salomé. Avec François Damiens, Geraldine Nakache. Comédie. À 40 ans, Jean, comédien, est dans le creux de la vague. Au Pôle Emploi Spectacle, sa conseillère lui propose un job un peu particulier : prendre la place du mort pour permettre à la justice de reconstituer les scènes de crime.

« Le Hobbit : la désolation de Smaug », de Peter Jackson. Avec Martin Freeman, Ian Mc Kellen. Aventure en 3D. Dans ce deuxième volet de la saga du Hobbit, d'après le chef d'œuvre de J.R.R. Tolkien, Bilbon Sacquet poursuit son périple destiné à reconquérir le Royaume Perdu d'Erebor.

► **lun.16**

« La belle au bois dormant ». Ballet. Cette œuvre demeure un des joyaux du patrimoine de la danse. Créé en 1890 au Théâtre Mariinski de Saint-Petersbourg, il est l'œuvre conjuguée du chorégraphe Marius Petipa et du compositeur Tchaikovski. S'inspirant du conte de Charles Perrault, ils conçoivent un « ballet féerie » où s'entremêlent le rêve et la réalité, où les forces du Bien et du Mal se disputent le sort de deux jeunes gens. En 1989, Rudolf Noureïev a remonté l'œuvre pour le Ballet de l'Opéra d'après la chorégraphie originale. En direct de l'Opéra National de Paris 19h15, 30€.

► **mer.18**

« Angelique », d'Ariel Zeitoun. Avec Nora Arnezeder, Gérard Lanvin. Aventure.

« Belle et Sébastien », de Nicolas Vanier. Avec Félix Bossuet, Tcheky Karyo. Aventure.

« Loulou l'incroyable secret » de Grégoire Solotareff et Éric Omond. Animation.

« Mandela, un long chemin vers la liberté », de Justin Chadwick. Avec Idris Elba, Naomie Harris. Biographie.

« Sur la terre des dinosaures », de Neil Nightingale et Pierre De Lespinois. Animation en 3D.

► **mer.25**

« Albatros corsaire de l'espace », de Shinji Aramaki. Animation en 3D.

« Don Jon », de Joseph Gordon-Levitt. Avec Joseph Gordon-Levitt, Scarlet Johansson. Comédie.

« Le loup de Wall Street », de Martin Scorsese. Avec Leonardo DiCaprio, Jonah Hill. Biographie.

« Le manoir magique », de Ben Stassen. Animation en 3D.

INFORMATION
À l'heure où nous compléons notre numéro, la programmation complète du Ciné City n'est pas encore connue.

idées cadeaux au pluriel !
objets, luminaires, accessoires, jeux...
47, rue du Général Saussier - 10 000 Troyes - 09 83 25 00 57 www.auxsinguliers.com

EXTRA-MUROS

Marnay-sur-Seine (10)

CAMAC

lun. au ven. 10h-18h. Info 03 25 39 20 61, www.camac.org

jusqu'au dim.24 : « **Dérive** », exposition des œuvres de Yuna Moret.

Courtieux-La Saulsotte (10)

dim.8 : « **Mimi Lorenzini Trio** », jazz. La Grange aux histoires, 17h. Info 06 68 54 89 83, www.lagrangeauxhistoires.com

La Motte-Tilly (10)

les sam. et dim. : « **Les deux Cécile** », contes. Château, 16h, 7,5€/entrée libre. Info 03 25 39 99 67, www.la-motte-tilly.monuments-nationaux.fr

Nogent-sur-Seine (10)

jusqu'au dim.15 : « **Jacob Diboum et K-Bô** », exposition de peintures et sculptures. Hôtel de Valville, entrée libre.

en permanence : « **Camille Claudel** », photographies de Philippe Brame. Musée Dubois-Boucher, tous les jours sauf lun. et mar. 14h-18h, 4/2,5€. Info 03 25 39 71 79

dim.1er : « **Le cirque impérial de Chine sur glace** », cirque. Agora Michel Baroin, 14h30 et 17h30, 35/30/15€.

sam.7 : « **Match d'impro** », théâtre avec Les Komikases et Les Z'Improbables. Théâtre municipal, 20h45, 6/3€/entrée libre. Info 09 52 16 10 29

mer.18 : « **Noël à la bibliothèque** », contes. Bibliothèque municipale, 10h45, entrée libre.

dim.22 : « **La belle au bois dormant** », ballet du Bolchoï en rediffusion. Cinéma Lumière, 17h. Info 03 25 39 09 29

Romilly-sur-Seine (10)

Jusqu'au dim.8 : « **Association artistique du nogentais** », exposition. Cinéma l'Eden, entrée libre.

sam.7 : « **Musique de films** », concert des classes piano du conservatoire. Cinéma l'Eden, 17h30, entrée libre.

sam.14 : « **Musiques Tziganes** », concert des classes de cordes et orchestre de cordes. Cinéma l'Eden, 17h30, entrée libre.

Vulaines (10)

En permanence : « **Catherine Chevreau** », exposition de peinture. Restaurant l'Imprévu. Info 06 69 62 59 76.

Châlons-en-Champagne (51)

LA COMÈTE

Scène Nationale de Châlons-en-Champagne. Info 03 26 69 50 99, la-comete.fr

lun.2 et mar.3 : « **Borderline** », danse hip-hop par la Cie Sébastien Ramirez. 20h30, 24/15/11/6€.

mer.11 et jeu.12 : « **Théâtre sans animaux** », théâtre par Jean-Michel Ribes. 20h30, 24/15/11/6€.

ven.13 : « **Les solistes de Zagreb** », musique de chambre. 20h30, 24/15/11/6€.

ven.13, sam.14, dim.15, mar.17, mer.18 et ven.20 : « **Spectacle de fin d'étude de la 25e promotion du CNAC** », cirque. Cirque historique de Châlons-en-Champagne, 20h30 sauf dim.16h, 15/11/7€.

ven.20 : « **La face cachée de la lune** », concert. 20h30, 24/11/11/6€.

Reims (51)

en permanence : « **Expérience Pommery #11** », exposition. Dans le cadre des 30 ans du FRAC. Domaine Pommery, 10h-19h, entrée libre. Info 03 26 61 62 56

LA CARTONNERIE

Scène de Musiques Actuelles. Info 03 26 36 72 40, www.cartonnerie.fr

lun.2 : « **Who the bitch** », dj. 18h30.

mar.3 : « **Criss Cross Europe** », jazz. 20h, entrée libre.

mer.4 : « **Frank Zappa** », conférence mix. 18h30, entrée libre.

jeu.5 : « **Bertrand Belin + Narrow Terence** », chanson. 20h, 17/10€.

ven.6 : « **Von Pariahs + JC Satan** ». 20h, 14/7€.

sam.7 : « **Soirée Here I Come** », électro/cross over. 20h, 22/15€.

mer.11 : « **Quadrophonia** », projection. 18h30, entrée libre.

mer.11 : « **CartoKidz** ». 14h, 8/5€.

ven.13 : « **Ayo** », reggae/soul. 20h, 26/19€.

sam.21 : « **IAM +PsykickLyrikah** ». 20h, 36/29€.

Vitry-le-François (51)

BORDS 2 SCÈNES

EPC regroupeant l'association Simone Signoret (La Salamandre) et l'Orange Bleue. 16/13/5€ Info 03 26 41 00 10, bords2scenes.fr

sam.7 : « **Didier super** », comédie musicale humour. Salle Simone Signoret, 20h30.

sam.14 : « **Punish Yourself** », punk cabaret. « **Lubi** », électro punk. Orange Bleue, 20h30.

dim.1er : « **Gazouilly Petit Oiseau** », ciné-concert avec Abel. Salle Simone Signoret, 19h30, 8/5€.

mar.17 et mer.18 : « **Solve** », cirque contemporain par le cirque Bouffon. Salle Simone Signoret, mar. 19h30, mer. 20h30, 24/21/13€.

Chaumont (52)

LE NOUVEAU RELAX

Scène Conventiennée de Chaumont. Info 03 25 01 68 80, www.ville-chaumont.fr/lenouveaurelax

jusqu'au jeu.9 : « **Benoît Couvreur** », exposition de photographies.

ven.6 : « **Pethrol** », rock/électro. 20h30.

sam.7 : « **Les fabuleuses aventures de Hary Janos** », fable lyrique par le piano ambulante. 18h30.

dim.8 : « **Zaina** », conte musical interactif par Arcal. 11h, 7/5€.

mar.17 et mer.18 : « **La balade de Mortimer** », cirque par Mr Fred. mar. 20h30, mer. 19h30, 18/13/7/5€.

ven.20 : « **BBB Blues Club** ». 20h30, 7€/entrée libre.

Auxerre (89)

LE SILEX

Scène de Musiques Actuelles. Info 03 86 40 95 40, www.lesilex.fr

mer.4 : « **Apero free music** », scène ouverte. 20h, entrée libre.

jeu.5 : « **On the rock again #7** », ateliers musiques actuelles. 21h, entrée libre.

ven.13 : « **Duo Rebecca Martin & Larry Grenadier** », « **Damien Groleau trio** », jazz. 21h, 15/12/10€.

LE THÉÂTRE

Scène conventionnée d'Auxerre. Info 03 86 72 24 24, auxerretheatre.com

mer.4 : « **Le porteur d'histoire** », théâtre par Alexis Michalik. 20h30, 20/7€.

jeu.5, ven.6 et sam.7 : « **Lepeltier de Saint-Fargeau** », théâtre de Valérie Durin. jeu. 20h30, ven. et sam. 19h30, 20/7€.

dim.8 : « **Récital de chansons réalistes sur les femmes** », par Evelyn Persin et Sébastien Ducher. 15h30, 10€.

sam.14 : « **Noël enchanté** », concert par l'Ensemble vocal Aedes. 15h30, 20/7€.

jeu.19 : « **Annonciation suivi de Royaume Uni** », danse par le Ballet Preljocaj. 20h30, 20/7€.

Vareilles (89)

AU MAQUIS

bistrot de campagne art-broc-café. Info http://lemaquis.dyn dns.org/

dim.8 : « **Goguettes** », spécialités chansonniers humoristico-politiques. 17h30, entrée libre.

ven.13 : « **Samuel Blaser et Marc Ducret** », jazz. 21h, entrée libre.

sam.14 et dim.15 : « **June et Jim & Antoine Loyer** », chansons. sam.21h, dim.17h30, entrée libre.

ven.20 et sam.21 : « **Charlier, Lockwood, Mugot** », jazz. 21h, entrée libre.

ANNUAIRE

Autour du livre

Archives départementales, 131 rue Etienne Pédron 10000 Troyes, 03 25 42 52 62

Au point du jour (librairie), 5/7 rue Urbain IV 10000 Troyes, 03 25 73 09 02

Bibliothèque de la Maison de l'Outil et de la Pensée Ouvrière, 7 rue de la Trinité 10000 Troyes, 03 25 73 28 26

Bibliothèque municipale de Bréviandes, 4 rue Hautefeuille 10450 Bréviandes, 03 25 49 29 78

Bibliothèque municipale de la Chapelle-Saint-Luc, rue Maréchal Leclerc 10600 La Chapelle-Saint-Luc, 03 25 71 63 46

Bibliothèque municipale de Saint-Julien-Les-Villas, 5 rue Jean-Jacques Rousseau 10800 Saint-Julien-Les-Villas, 03 25 74 63 81

Bibliothèque municipale de Sainte-Savine, 70 av Galliéni 10300 Sainte-Savine, 03 25 79 98 33

Bibliothèque universitaire de l'institut universitaire technologique (I.U.T.), 9 rue Québec 10000 Troyes, 03 25 42 46 46

Bibliothèque universitaire de l'université technologique de Troyes (U.T.T.), 12 rue Marie Curie 10000 Troyes, 03 25 71 76 00

Bibliothèque universitaire Hôtel Dieu-Le-Comte, Quai des Comtes de Champagne 10000 Troyes, 03 25 80 99 15

Centre régional du livre, 7 place Audiffred 10000 Troyes, 03 25 73 79 87

Cultura, Les Terrasses de Baires 10410 Saint-Parres-aux-terres, 03 25 45 90 20

Fnac, 5 rue de la République 10000 Troyes, 03 25 43 42 25

Culture et Bibliothèque pour tous, 7 rue Boucher de Perthes 10000 Troyes, 03 25 80 77 15

Le Bidibul (librairie BD), 20 rue de Turenne 10000 Troyes, 03 25 73 05 45

Le chat de gouttière (librairie jeunesse), Place Audiffred 10000 Troyes, 03 25 41 52 70

Le petit troyen (librairie), 32 rue Général Saussier 10000 Troyes, 03 25 73 15 96

Le trait d'union (librairie), 5 rue de Turenne 10000 Troyes, 03 25 71 67 98

Les passeurs de textes (librairie), 5 rue Emile Zola 10000 Troyes, 03 25 73 04 82

Libertalia, 4 rue du Turot 10260 Courtenot 03 25 29 01 28, www.antilibrairie.fr

Maison de la presse (librairie), 31 rue Emile Zola 10000 Troyes, 03 25 43 49 40

Maison du livre et de la culture (bibliothèque), Square Lucien Leclaire 10120 Saint-André-les-Vergers, 03 25 79 10 94

Médiathèque du Grand Troyes, Rue des Filles Dieu 10000 Troyes, 03 25 43 56 20

Médiathèque des Chartreux, 120 ter av Edouard Herriot 10000 Troyes, 03 25 83 25 40

Médiathèque des Marots, 23 rue Trouassat 10000 Troyes, 03 25 45 19 65

Page 10, lecture à haute voix, 63 avenue Pasteur 10000 Troyes, 06 18 91 46 82

Médiathèque municipale de Saint-Germain, Centre Culturel rue des Cerisiers 10120 Saint-Germain, 03 25 72 52 35

La tour aux livres (bibliothèque), place des Quatre Saisons, quartier Debussy 10150 Pont-Sainte-Marie, 03 25 82 81 28

Rapid livres (librairie), 99/101 rue Général De Gaulle 10000 Troyes, 03 25 73 06 49

Bars

Au Bistrot, 51 av Galliéni 10300 Sainte-Savine, 03 25 74 69 69

Bougnat des pouilles, 29 rue Paillet de Montabert 10000 Troyes, 03 25 73 59 85

Cabayo, 1 rue du Chêne 10430 Rosières, 03 25 79 27 47

Café de Foy, 13 place Maréchal Foch 10000 Troyes, 03 25 73 21 89

Rive Gauche, 59 rue de la Cité 10000 Troyes, 03 25 80 58 64

Cotton Club, 8 rue Charbonnet 10000 Troyes, 03 25 76 11 71

Dixi café, 12 rue Pithou 10000 Troyes, 03 25 73 99 02

Gainz'bar, 39 rue de la Cité 10000 Troyes, 03 25 80 60 76

Kiwi bar, 26 rue des Quinze Vingts 10000 Troyes, 03 25 73 88 91

L'illustré, 8 rue Champeaux 10000 Troyes, 03 25 40 00 88

La Place, 56 rue Jaillant Deschainet 10000 Troyes, 03 25 76 06 54

La Malterie, 43 rue Molé 10000 Troyes, 03 25 73 58 96

Le Montabert, 24 rue Paillet de Montabert 10000 Troyes.

Le Tricasse, 16 rue Paillet de Montabert 10000 Troyes, 03 25 73 14 80

Les Berthom, 15 rue des Bas Trévois 10000 Troyes, 03 25 73 82 70

Mac Callary's, 2 rue Paul Doumer 10300 Sainte-Savine, 03 25 74 14 17

Mix'Cité, 49 rue de la Cité 10000 Troyes, 03 25 46 38 78

Sam-Sam Café, 34 rue Général de Gaulle 10000 Troyes, 03 25 73 89 43

The Manhattan Club, 1 rue Geoffroy de Villehardouin 10000 Troyes, 03 25 73 89 03

Centres culturels

Centre culturel Didier Bienaimé, 25 bis av Roger Salengro 10600 La Chapelle Saint-Luc, 03 25 71 63 15

Maison du Boulanger, 42 rue Paillet de Montabert 10000 Troyes, 03 25 43 55 00

Cinéma

Ciné City, 14 rue des Bas Trévois 10000 Troyes, 08 92 35 05 30

Cinéligue, Ligue de l'enseignement de l'Aube, 8 rue de la Mission 10000 Troyes, 03 25 82 68 67

Association Pierre Chausain, Espace cinéma 4 rue Pierre Brossolette 10300 Sainte-Savine, 03 51 53 55 37 / 06 45 06 27 46

Écoles et formations

École municipale des Beaux Arts, 37 rue Général Saussier 10000 Troyes, 03 25 73 69 28

Musées et lieux d'expositions

Apothicaire de l'Hôtel Dieu Le Comte, Quai des Comtes de Champagne 10000 Troyes, 03 25 80 98 97

Artès, le lieu, 3 rue Pasteur 10150 Pont-Sainte-Marie 03 25 80 17 24

Château de la Motte-Tilly, 10400 Nogent-sur-Seine, 03 25 39 99 67

Edito (coiffeur), 9 rue Louis Mony 10000 Troyes, 03 25 73 17 98

Galerie B, rue de la Cité 10000 Troyes, 03 25 80 60 91

Galerie Cayon, 80 rue Urbain IV 10000 Troyes, 03 25 73 85 00

Galerie Eric Dumont, 38 rue de Turenne 10000 Troyes, 03 25 73 35 33

Galerie Le Départ, 14 rue de la Cité 10000 Troyes, 09 52 52 72 80, galerie-ledepart.com

Galerie Passe Art, 15 rue Passerat 10000 Troyes, 06 83 36 12 09

Galerie Saint Martin, 5 bd Victor Hugo 10000 Troyes, 03 25 46 76 83

Hôtel-Dieu-Le-Comte, Quai des Comtes-de-Champagne 10000 Troyes, 03 25 76 21 60

L'Arrivage, 6 rue Larivey 10000 Troyes, www.larrivage.fr

La Facoterie, 37 rue de la monnaie 10000 Troyes, 03 51 53 11 33, www.lafacoterie.com

Les Arcades, 6 rue Pont Royal 10000 Troyes, 03 25 75 88 00

Maison de la Science Hubert Curien, 2ter rue Lamoricière 10300 Sainte-Savine, 03 25 71 03 52

Maison de l'Outil et de la Pensée ouvrière, 7 rue de la Trinité 10000 Troyes, 03 25 73 28 26

Maison du Boulanger, salle Raymond Moretti, 16 rue Champeaux 10000 Troyes, 03 25 43 55 00

Maison du Patrimoine du Grand Troyes, 3 ter rue Jean Jacques Rousseau 10800 Saint-Julien-Les-Villas, 03 25 82 59 45

Musée d'Art Moderne, place Saint Pierre 10000 Troyes, 03 25 76 26 80

Musée de la Malterie, imp. de la Gare 10600 La Chapelle-Saint-Luc, 03 25 71 63 14

Musée du Vaultaisant, 4 rue Vaultaisant 10000 Troyes, 03 25 73 05 85

Musée Saint Loup, 1 rue Chrétien de Troyes 10000 Troyes, 03 25 76 21 68

Passages, Centre d'Art Contemporain, 9 rue Jeanne d'Arc 10000 Troyes, 03 25 73 28 27

Salles de spectacles

Chapelle Argence, 20 bd Gambetta 10000 Troyes, 03 25 42 33 33

Comédie Saint-Germain, rue des Cerisiers 10120 Saint-Germain, 03 25 75 72 45

Espace Argence, 20 bis bd Gambetta 10000 Troyes, 03 25 42 33 33

Espace Porte Saint-Jacques, 2 place de Soëst, quartier Point du Jour, 10000 Troyes, 03 25 42 20 00

Espace Gérard Philippe, 22 av Maréchal Leclerc 10120 Saint-André-les-Vergers, 03 25 49 62 81

La Chapelle en scène, 25 rue Roger Salengro 10600 La-Chapelle-Saint-Luc, 03 25 42 62 81

La Grange, 22 avenue Maréchal Leclerc 10120 Saint-André-les-Vergers, 03 25 49 62 81

Le Cube - Parc des Exposition, bd Delestraint, 10000 Troyes, 03 25 82 65 82

Maison pour Tous, 70 av Galliéni 10300 Sainte-Savine, 03 25 79 31 88

Salle Fernand Doré, Bd Gambetta 10000 Troyes, 03 25 43 32 50

